

**Juni 2003**



Sonntag  
22.06.2003  
17.00 Uhr  
FVR - FC Ottenhöfen  
Relegationsspiel um den  
Aufstieg in die Bezirksliga  
Rückspiel am 29.06.2003, 17.00 Uhr in Ottenhöfen



# **FUSSBALLVEREIN BAD ROTENFELS**

Aufstiegsspiel im Kurpark  
Gegner ist Ottenhöfen (s.3)

A-Jugend schafft Klassenerhalt  
9:0 in Mundingen! (s.4)

Interview mit Herbert Maier  
Saison-Bilanz (s.11)

In der 3. Generation  
Firma Allgeier (s.22/23)

Gerd Grösser trifft Bundestrainer  
M. Skibbe wünscht FVR Glück (s.21)

Jetzt geht's los!!!  
Mädchen-Fussball beim FVR (s.29)

Autohaus Gerstenmaier macht's möglich +++ Autohaus Gerstenmaier macht's möglich ...

Autohaus  
**Gerstenmaier Ich zahle keinen EURO zu viel!**  
**VW Golf 1.4, 55 kW, zum absoluten Sonderpreis!**



**+++ Preisvorteil 2.708,- €\* +++**

VW Golf 1.4, 55 kW (75 PS), 5-Gang, Radio-CR, Klimaanlage, Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar, Fensterheber elektrisch, Zentralverriegelung, ESP, ABS, Airbag für Fahrer und Beifahrer, Seitenairbag für Fahrer und Beifahrer, Rücksitzbank und Lehne 1/3 zu 2/3 geteilt umklappbar, Fahrersitz höhenverstellbar, Servolenkung, Colorverglasung uvm.

Zum Aktionspreis von **14.300,- €** inkl. Überführungskosten

\* Kundenvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell

Long-Life-Service,  
24 Monate Neuwagen-Garantie.

**Ihr Golf von Gerstenmaier** 

Autohaus  
**Gerstenmaier**  
GmbH

Gaggenau · Bäumbachallee 6 · ☎ (0 72 25) 96 89-0

Am Sonntag, 17 Uhr: Erstes Aufstiegsspiel im Kurpark: FVR – FC Ottenhöfen

## Verein hat Grund zur Freude

„Die Mannschaft hat sich diese Aufstiegsspiele verdient!“ Trainer Herbert Maier zieht eine positive Saisonbilanz und freut sich für das Team und den gesamten Verein auf die beiden anstehenden Aufstiegsspiele gegen den FC Ottenhöfen (siehe auch Interview). Mit deutlichem Vorsprung von 13 Punkten wurde der FV Bad Rotenfels Vizemeister und hat nun die Möglichkeit, den direkten Wiederaufstieg in die Bezirksliga zu schaffen.

Mit diesem Erfolg war zu Rundenbeginn nicht unbedingt zu rechnen. Dass sich der Neuaufbau einer jungen Mannschaft so gut entwickeln wird, kann nicht hoch genug eingeschätzt werden. Über die gesamte Saison rangierte der FVR auf dem zweiten – zwischenzeitlich sogar auf dem ersten Tabellenplatz. Und auch die zweite Mannschaft mit Trainer Jan Stenger schloss die Saison als Vizemeister ab. Der positive Reigen lässt sich in diesen Tagen aus Sicht des FV Bad Rotenfels leicht fortsetzen: Die A-Jugend von Trainer Hubert Luft und Simon Kretz hatte sich bereits vor drei Wochen in der südbadischen Verbandsliga den Klassenerhalt gesichert – und das mit einer Mannschaft, die mit etlichen B-Jugendlichen besetzt war und somit die Zukunft noch vor sich hat. Gefeiert hat die Mannschaft diesen Erfolg an der spanischen Costa Brava.

In der kommenden Saison wird der FVR auch wieder eine B-Jugend stellen und somit in allen Altersklassen eine – teilweise sogar mehrere Mannschaften – stellen. Die neue Jugendleitung um Martin Blum und Jakob Amschlinger hat in den zurückliegenden Wochen

hervorragende Arbeit geleistet und kann schon jetzt erste Erfolge vorweisen – die Teams für die kommende Saison stehen, ebenso der Trainer- und Betreuerstab.

Der FV Bad Rotenfels feiert in wenigen Tagen mit einem großen Zeltfest vom 11. bis 14. Juli seinen 90. Geburtstag – vor diesem Fest könnte die Stimmungslage somit nicht besser sein – egal wie die beiden Aufstiegsspiele ausgehen. Für diese Partien hat sich die Mannschaft in den zurückliegenden Tagen gut vorbereitet. Das Hinspiel ist am Sonntag, 17 Uhr, im Rotenfels Kurpark, das Rückspiel findet am Sonntag, 29. Juni, 17 Uhr, in Ottenhöfen statt. Der FVR setzt einen Fanbus ein – Abfahrt ist um 14.30 Uhr am Rathausplatz (Anmeldungen an den Spielausschuss).

Auch sind die Vorbereitungen für die kommende Saison abgeschlossen, Trainer Herbert Maier hat für zwei Jahre verlängert, die Neuzugänge stellt er im Interview vor. Auch kommen wieder zwei A-Jugendspieler zum Kader der Mannschaft.

Ein besonderer Gruß zum ersten Aufstiegsspiel gilt den Gästen aus dem Achertal, der Mannschaft, der Verwaltungsspitze und den mitgereisten Fans. Ausführlich vorgestellt wird der FC Ottenhöfen auf einer Seite in dieser Ausgabe. Ein besonderer Willkommensgruß gilt auch dem Schiedsrichtergespann dieser Partie. Freuen wir uns auf die Aufstiegsspiele und eine schöne Atmosphäre im Kurpark. Die Mannschaft bedankt sich schon heute für die Unterstützung. Sie weiß, dass sie sich auf die FVR-Fans verlassen kann.

**FVR-Aktuell: T.R.**

A-Jugend bleibt in der Verbandsstaffel

## Eindrucksvoller 9:0 Sieg in Mundingen

Nach der Niederlage im Nachholspiel gegen Schutterwald, das man mit 4:1 verloren hatte, wusste man natürlich, dass im letzten Spiel in Mundingen auf „Teufel komm raus“ ein Sieg her musste. Dementsprechend konzentriert ging das Team im Training an die Sache ran ohne aber das Tempo extrem zu erhöhen. Das Trainergespann wollte die Stimmung auflockern und die Köpfe der Spieler wieder frei bekommen.

Doch alte Fußball-Hasen wissen, dass dieses selten klappt. Aufgeregt aber motiviert traf man sich morgens, am Tag der Entscheidung, im Salmen. Auch dort achteten die Trainer Luft/Kretz darauf, dass die Spieler nicht verkrampften und eine gewisse Lockerheit herrschte. Mit einem großen Tross, der aus Eltern, Spielern der 1.Mannschaft und der Vereinsführung bestand, machte man sich nun auf den Weg. Die Spieler waren sehr angetan vom starken Zuspruch, gerade bei diesen hohen Temperaturen gab dieses nochmal Auftrieb. Wie schon bekannt, ging dieses Spiel dann auch 9:0 für unsere A-Jugend aus wobei die Mundinger kurz nach dem Führungstreffer noch zwei hochwertige Chancen hatten. Doch wir haben einen Lucki. Laut Trainer Simon Kretz rief das Team endlich einmal sein ganzes Potential ab und dementsprechend war der Sieg auch ungefährdet. Natürlich war nach dem Abpfiff die Erleichterung sehr groß und dem Feiern stand nun auch nichts mehr

im Wege. Es stiegen auch nur zwei statt der vier Mannschaften ab. Zurück auf dem Rotenfelder Sportplatz, konnte man sich nun auf der vorbereiteten Party das ein oder andere Getränk bis zum frühen Morgen schmecken lassen. Die Mannschaft trainiert weiter, da sie auf unserem Sportfest im Juli gegen die A-Jugend aus Kuppenheim antreten wird. Am vergangenen Wochenende war das Team in Loret de Mar (Spanien) für fünf Tage. Dieser Ausflug wurde am ersten Trainingstag beschlossen mit der Voraussetzung des Klassenerhalts. Dementsprechend traute sich auch keiner der Spieler oder Betreuer das Wort Loret mehr in den Mund zu nehmen. In der nächsten Runde werden Sebastian Gräßle und Paul Fuhrmann in die Aktivität wechseln und Herbert Maier zur Verfügung stehen. Beide haben schon mittrainiert, das zeigt, dass sie heiß sind. Zwei Abgänge hat die A-Jugend zu verzeichnen: Giovanni Zabo wechselt nach Gernsbach und Markus Wein nach Bischweier, euch beiden viel Glück.

Auch für das Trainerduo wird sich einiges ändern. So wird das Ziel ganz klar oberes Mittelfeld lauten. Auch Neuzugänge sind im Gespräch, jedoch ist noch nichts schriftreif. An dieser Stelle möchte ich mich im Namen von Hubert Luft und Simon Kretz bei allen für die Unterstützung der Mannschaft, gerade auch zum Rundenende, sehr herzlich bedanken, macht weiter so!

**FVR-Aktuell: D.C.**

# PAPIERSAMMLUNG



Altpapiersammlung des FVR in Bad Rotenfels und Winkel

## Am Samstag, 21. Juni geht es los!

Die Bevölkerung wird gebeten das Papier am 21.06.2003, ab 9.00 Uhr gebündelt auf dem Gehweg bereit-zustellen.

### Treffpunkt der Helfer:

9.00 Uhr an der alten Schule in Bad Rotenfels.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, das Altpapier in den bereitgestellten Container am Sportplatz einzuwerfen. Bitte bei Anlieferung des Altpapiers um Terminabsprache Michael Spaskovski, Tel. 73354



### Hinweis:

Samstag, 5. Juli, 18.30 Uhr:  
Gottesdienst zum 90. Geburtstag  
des FV Bad Rotenfels in der  
katholischen Pfarrkirche  
St. Laurentius.



## ALOIS KRUG Metzgerei

Hauptstraße 150  
**76571 Gaggenau-Ottenau**  
Tel. (0 72 25) 32 91 + 21 69  
Fax (0 72 25) 7 14 78



PREIS der BESTEN  
GOLD

Metzgerei Alois Krug  
Gaggenau  
Zum 15-ten mal ausgezeichnet für  
langjährige Spitzenleistungen  
bei den DLG-Qualitätswettbewerben  
2002

DER VERLEIHENDEN DER DLG

Philip Hüne



DER ZERTIFIZIERTEN DER DLG

MARKT UND ERNÄHRUNG  
Dummk

DEUTSCHE LANDWIRTSCHAFTS-GESellschaft F.V.

# WALLER GmbH

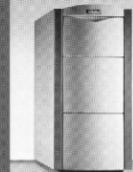
SANITÄR HEIZUNG BLECHNEREI

Werkstrasse 10 76571 Gaggenau - Bad Rotenfels  
Telefon: 07225 - 47 22 Fax 07225 - 47 65

info@adolfhaller.de  
www.adolfhaller.de



Damit liegen  
Sie 110% richtig



Gas-Brennwerttechnik von Vaillant  
bringt Ihnen viele Vorteile

**Meisterpolice  
compact -  
die Existenz-  
sicherung.**

**Gut zu wissen**, dass unsere neue Meisterpolice compact Ihren Betrieb gegen alle existenzbedrohenden Risiken absichert. Sach-, Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherung auf den Punkt gebracht.

Für Innungsmitglieder, Existenzgründer und Betriebsübernehmer gibt's Sonderkonditionen.

www.signal-iduna.de

**SIGNAL IDUNA**

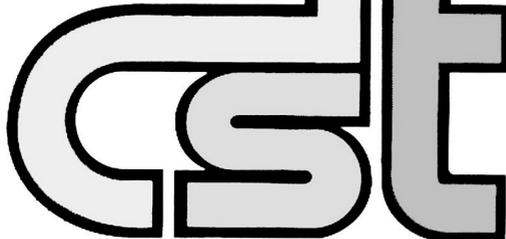


Versicherungen und Finanzen

**GENERALAGENTUR WOLFGANG BRAUCHLE**

**Theodor-Bergmann-Str. 20, 76571 Gaggenau, Tel. (07225) 35 88, Fax (07225) 7 85 88**

**D R U C K  
S E R V I C E  
T O R Z E W S K I**



**LILIENSTRASSE 8, 76571 GAGGENAU  
TEL. 07225 / 4945, FAX 07225 / 79514**

Es gibt fast nichts,  
was wir nicht beschriften!

Bandenwerbung

T-Shirt Druck

Beflockung

Aufkleber

Autobeschriftung

Schaufensterbeschriftung

Partner  
des Sports



**Sicherheit und Zukunft in der  
Arbeitswelt erlebt man nur in  
einer starken Gemeinschaft**

**Sie sind doch Mitglied ?  
Rufen Sie an: 07225/9687-0  
IG Metall Gaggenau, Hauptstr. 83**

90 Jahre FVR: Großes Zeltfest / Dank im Vorfeld an Helfer

## Freude auf Fest mit vielen Höhepunkten

Mehr kann man bei einem Jubiläumsfest nahezu nicht bieten: In Sachen Sport, Kulinarisches, Musik und Unterhaltung kann sich das Angebot vom 11. bis 14. Juli in der Tat sehen lassen. Los geht's am Freitag mit den derzeit angesagtesten Bands der Region: Get fresh und Vampire's Daydream gastieren zur „Party im Park“, am Samstag haben wir eine echte Spitzenband Deutschlands - und das für jedes Alter - verpflichten können. Die „Feldberger“ und Ulknudel Frau Wäber machen auf ihrer Deutschland-Tournee in Bad Rotenfels Station - darauf können wir stolz sein.

Und das Besondere: Unsere Gäste können am Freitag und Samstag mit der Stadtbahn kostenlos fahren. Wir sehen das auch als Prävention für die Jugendlichen und Angebot für Alle.

Das Fest soll auch ein Fest für die Rotenfelser sein - sie treffen sich am Sonntag ab 19 Uhr zum Vereinsabend „Wetten dasss...?“. Am Montag kom-

men die Kleinen auf ihre Kosten - nach einem Brezelstecken-Umzug ist ein tolles Programm geplant. Am Abend unterhalten wir unsere Gäste mit Musik (Armin Bleichner), der Verlosung der Tombola und Überraschungen.

Das Sportprogramm ist klasse: Am Freitag spielt die Bürgermeister-Auswahl - mit dem Ex-KSC-Profi Rainer Schütterle, am Samstag stehen Jugendspiele auf dem Programm, am Sonntag haben wir acht AH-Teams aus dem gesamten süddeutschen Raum zu Gast. Sportlicher Höhepunkt ist nach weiteren Jugendspielen am Montag, 19 Uhr, wenn Oberliga-Aufsteiger SV Linx gegen eine Auswahl antritt (SV Au, 08 Kuppenheim, VfB Bühl, FVR). Unser Dank gilt jetzt schon allen Helfern - den Gastronomen, die unsere Gäste kulinarisch verwöhnen werden und unseren Gästen, die uns an den vier Festtagen besuchen.

**Freuen wir uns gemeinsam auf diesen Geburtstag des FVR !**

Volksbank Baden-Baden · Rastatt eG präsentiert:

# PARTY IM PARK!

am 11. Juli 2003  
Einlass: 20.00 Uhr · Beginn 21.00 Uhr

Getfresh meets Vampire's Daydream

90 Jahre FV Bad Rotenfels 1913 e.V.  
auf dem Festplatz am Sportplatz im Kurpark Bad Rotenfels  
Vorverkauf: 7 Euro · Abendkasse 8 Euro

Fahrkarte. Diese Karte gilt als Fahrkarte am Tag der Veranstaltung für Hin- und Rückfahrt innerhalb des gesamten Verbundgebietes. Es gelten die Tarif- und Beförderungsbedingungen des KVV.

**PARTY IM PARK**  
am 11. Juli 2003  
Einlass: 20.00 Uhr  
Beginn 21.00 Uhr

anlässlich  
90 Jahre FV Bad Rotenfels  
1913 e.V.

Karten für den 11. Juli gibt es bei allen Volksbanken

# Rothaus PILS

das Qualitätsbier aus dem  
Hochschwarzwald



**Badische Staatsbrauerei  
Rothaus AG**



„Fit for Life!“

Bewegung ist gesund und ebenso wichtig  
ist das Durstlöschen danach!

Gut, wenn man einen Partner hat: GEFAKO!  
Darum schnell in Ihren SCHMITT GEFAKO-  
Getränkemarkt! Ein Super-Sortiment für  
jeden, der fit werden und bleiben will,  
erwartet Sie!

76571 Gaggenau/Bad Rotenfels, Murgtalstr. 9  
Tel. 0 72 25 / 20 87 • Fax 58 12

76456 Kuppenheim, Im Siegen 2  
Tel. & Fax 0 72 22 / 4 89 93

**SCHMITT**  
**GEFAKO**  
**MARKT**  
Getränke



**Danke für großzügige Unterstützung:** FVR-Kapitän Andreas Ruxer nahm dieser Tage symbolisch vom Inhaber der Unimog-Vertriebsfirma MEREX, Rene Dusseldorf aus dem Industriegebiet in Bad Rotenfels, das neue Shirt für die erste und zweite Mannschaft entgegen.

**Wir sind gerne für Sie unterwegs!  
Schnell - pünktlich - zuverlässig**

**Westermann**  
*Spedition*

Nah- + Fernverkehr  
Lagerung - Freiflächen  
Franz-Grötz-Straße 6  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel (0 72 25) 37 66, Fax (0 72 25) 14 96

**SILO-, PLAN-, und KIPPERZÜGE, z.T. mit Ladekran**

**PURACELL**  
VITAMINDRINK



**Peterstaler  
Rippoldsauer**

**topfit**  
*Isportiv*

**schmeckt top - hält fit**



**KAUFEN, HALTEN ODER VERKAUFEN.**

**≡ WertpapierCenter**

Haben Sie Fragen zu Aktien, Investmentfonds und Rentenpapieren? Wir helfen Ihnen dabei.

V.l.n.r. Michael Prohaska, Dieter Schweyda, Birgit Floren-Gaudin und Edgar Kary. Tel. 07225/683-276



Sparkasse Gaggenau-Kuppenheim

www.spk-gaggenau-kuppenheim.de



**Am Rathaus  
Gaggenau  
Tel. (0 72 25) 7 68 53**



**... jeden Sonntag ab 10 Uhr  
FRÜHSTÜCKSBUFFET ...FRÜHSTÜCKSBUFFET  
... täglich geöffnet von 9 - 24 Uhr  
auch Samstag- und Sonntagabend  
... warme Küche den ganzen Tag**



**PRIVATBRAUEREI *Franz* GMBH RASTATT**

*Seit 1842*

Trainer Herbert Maier im Gespräch / Saison-Bilanz und Ausblick

## „Die Jungs haben sich in die Herzen der Fans gespielt“

**FVR-Aktuell:** Nach dem Abstieg wusste man nicht, wo die Mannschaft steht. Viele A-Jugendspieler wurden integriert. Bist Du mit dem Erreichten zufrieden?

**Maier:** Eine Auswärtsniederlage (OSV Rastatt) und eine Heimmiederlage (Rastatter SC) sprechen für die Konstanz, die diese junge Mannschaft bereits gezeigt hat. Damit war nicht unbedingt zu rechnen.

**FVR-Aktuell:** Wie siehst Du vor allem die Integration der Jugendspieler?

**Maier:** Das darf man gar nicht hoch genug einschätzen. Alle Jungs, die aus der A-Jugend gekommen waren, sind auch zu Einsätzen in der ersten Mannschaft gekommen. Die Basis hierfür wurde durch die gute Jugendarbeit gelegt. Einige gehören heute schon zu den Leistungsträgern der ersten Mannschaft.

**FVR-Aktuell:** Die Mannschaft hat die Vizemeisterschaft geholt. Hast Du damit gerechnet?

**Maier:** Davon war nicht auszugehen – andere haben uns als Favoriten gehandelt, an diesen Diskussionen haben wir uns nie beteiligt. Doch wer im Verlauf einer gesamten Saison stets auf dem ersten oder zweiten Platz steht, hat sich die Aufstiegsspiele auch verdient – ich freue mich für die Mannschaft und den gesamten Verein. Ich glaube, dass sich die Jungs in die Herzen der Fans gespielt und gekämpft haben.

**FVR-Aktuell:** Ohnehin scheint es innerhalb der Mannschaft und auch das Verhältnis zum Umfeld zu stimmen?

**Maier:** Keiner der Spieler wechselt den Verein und die Zuschauerzahlen

belegen doch auch, dass es Spaß macht, dieser Mannschaft zuzuschauen und die Fans das Gespür dafür haben, dass diese jungen Kerls nicht eine Saison lang immer auch spielerisch überzeugen können. Doch sie spielen mit Herzblut – und das wird zu Recht auch honoriert. Der Zusammenhalt der Spieler zeigte sich auch in dem „Wir-Gefühl“ auf dem Platz.

**FVR-Aktuell:** Wie wird sich die Mannschaft in der kommenden Saison verändern?

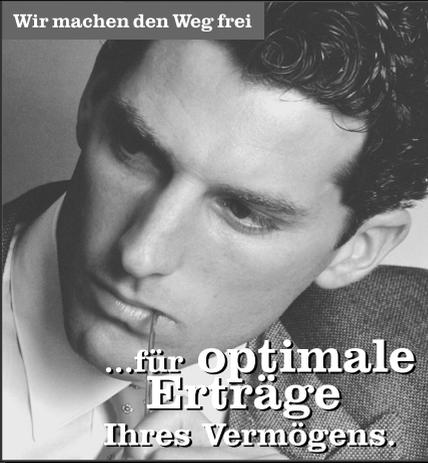
**Maier:** Mit Thorsten Brod und Christian Lehmann werden wir zwei Spieler durch berufliche Veränderungen wohl nicht mehr zur Verfügung haben. Wir haben reagiert und uns für diese Positionen umgeschaut – teilweise kamen Spieler sogar auf uns zu. Mit Konstantin Treiber bekommen wir einen talentierten Spieler aus Rastatt (Frankonia), Marco Seehase kommt vom TSV Loffenau, Peter Höb hat in unserer A-Jugend gespielt, war dann zuletzt in Ottenau, Roland Zauner kommt aus der Jugendliga-Mannschaft des FC Rastatt 04, sein Cousin Robert ist ja bereits bei uns und aus unserer eigenen A-Jugend freuen wir uns auf Sebastian Grässle und Paul Fuhrmann.

**FVR-Aktuell:** Du selbst hast für zwei Jahre bereits verlängert.

**Maier:** Ich wollte ein Zeichen setzen. Es macht Spaß, hier zu arbeiten. Für das, was vom Spielausschuss hier geleistet wird, gibt es nur eine Note, nämlich „sehr gut“. Mein Dank gilt auch dem bisherigen Co-Trainer Jan Stenger und Torwart-Trainer Ewald Merkel, sowie dem gesamten Umfeld.

*FVR-Aktuell*

Wir machen den Weg frei



...für optimale  
Erträge  
Ihres Vermögens.

Vermögensberatung bei der Volksbank. Die verstehen was davon. Wenn Sie optimale Erträge erzielen möchten, sollten Sie mit uns sprechen. Wir bieten Ihnen interessante Anlagemöglichkeiten. Lassen Sie sich von uns umfassend informieren und kompetent beraten.



VOLKSBANK  
BADEN-BADEN · RASTATT EG

# Renovierung und Neubau

**RENOVA-Fachbetrieb**  
**NORBERT KNIEPER**

- Treppen
- Türen
- Fenster
- Fußboden
- Wintergarten
- Sonnenschutz
- Vordächer
- Balkongeländer

Murgtalstraße 12 • 76571 Gaggenau

Tel.: 01 71/5 22 81 78 • Fax 0 72 25/29 17

E-Mail: [kniepergaggenau@t-online.de](mailto:kniepergaggenau@t-online.de)

<http://www.kniepergaggenau.de>



*Die gesunde Entscheidung:*

Krankenversichert mit VITAL

VITAL ist die besondere private Krankenversicherung, die Ihr Gesundheits- und Kostenbewusstsein honoriert. Deshalb erhalten Sie bei VITAL gesunde Leistungen zu besonders fairen Preisen.

Rufen Sie mich an.  
Ich informiere Sie gern ausführlich.

Monatsbeiträge in Euro\*:

Eintrittsalter	Männer	Frauen
32 Jahre	137,46	222,16
35 Jahre	149,83	231,77
45 Jahre	210,23	285,93

\* inkl. gesetzlichen Zuschläge von 10%



AXA Hauptvertretung  
**Christian Straub**

Wissigstraße 9 • 76571 Gaggenau

Tel: 0 72 25/98 37 37 • Fax: 0 72 25/98 37 38

Vizemeister Kreisliga A, Süd: FC Ottenhöfen / Traditionsverein aus dem Achertal

## Zwei Vereine mit vielen Gemeinsamkeiten

Es gibt viele Gemeinsamkeiten zwischen den Gegnern in den Bezirksliga-Aufstiegsspielen: Beide Vereine setzen seit Jahren auf die Jugend, beide Vereine waren bereits in der Landesliga aufeinandergetroffen, später in der Bezirksliga und waren schließlich im vergangenen Jahr gemeinsam in die Kreisliga A abgestiegen. Beide Vereine werden sich auch in der kommenden Saison gegenüberstehen:

Die A-Jugend-Spielgemeinschaft Ottenhöfen/Oberachern schaffte den Sprung in die Verbandsstaffel und trifft dort somit auf den FV Bad Rotenfels, der mit seinem jungen Team gerade den Klassenerhalt in dieser erstklassigen Liga geschafft hat. 105 Kinder und Jugendliche spielen in Reihen des FC Ottenhöfen – und das in zwölf verschiedenen Mannschaften. Beim FV Bad Rotenfels sind es mit 150 Kindern eine vergleichbar große Anzahl.

Beide Fußballvereine können auf ihre Jugendabteilung stolz sein – obwohl man in Ottenhöfen und auch Bad Rotenfels zwei ebenso gute und erfolgreiche Handballvereine hat. Und noch eine Gemeinsamkeit gibt es: Nicht nur die beiden ersten Mannschaften wurden in dieser Saison Vize-Meister – auch beide Reserve-Teams durften sich über diesen Titel freuen. Erst am letzten Spieltag hatte sich der FC Ottenhöfen in der Südstaffel der Kreisliga A die

Vizemeisterschaft gesichert – und das gegen den bereits feststehenden Meister und Achertal-Konkurrenten aus Kappelrodeck/Waldulm.

Auch hat man die Weichen beim FC Ottenhöfen für die kommende Saison bereits gestellt: Neuer Trainer wird mit Theo Hock ein „alter“ Ottenhöfener. Er wird auf dieser Position den derzeitigen Trainer Harald Martin ablösen, der die Mannschaft zwei Jahre lang betreut hatte. Mit Markus Oberle verfügt der FCO über einen torgefährlichen Angreifer – 24 mal hat Oberle in der zurückliegenden Saison getroffen, Cemal Ercan brachte es auf 17 Tore.

Zu den großen Erfolgen des Vereins gehören zwei Meistertitel in der Bezirksliga (89/90 und 93/94) sowie der Gewinn des Bezirkspokals, ebenfalls in der Saison 93/94. Man darf gespannt sein, wie das Aufstiegs-Duell endet, wer nach dem Schlusspfiff auf dem Hartplatz auf dem Hasenwald in Ottenhöfen im Rückspiel die direkte Rückkehr in die „Bundesliga des Bezirks“ feiern kann.

**FVR-Aktuell: T.R.**



Quelle: [www.fcottenhoefen.de](http://www.fcottenhoefen.de)

Mit einer  
Sonnenbrille  
von  
Maisch Optik  
sehen Sie  
das nächste  
Tor ganz  
gelassen



**Maisch Optik**

Maisch Optik • Hauptstr. 30 b • 76571 Gaggenau  
Telefon 0 72 25 / 7 75 75 • Fax 0 72 25 / 7 75 53

**ANTON KURZ**

DAIMLER-BENZ-STR. 40  
76571 GAGGENAU  
TELEFON (0 72 25) 35 34

**BILDHAUER**

**Götzmann**

Fahrräder



Nähmaschinen



Murgtalstraße 30  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Telefon (0 72 25) 22 35

*im Dienste  
der Umwelt*

**HURRLE**  
Spezial-  
Transporte

- Werkstattentsorgung
- Recyclinghof
- Container-Dienst
- Rohrreinigung

76571 Gaggenau • Max-Roth-Str. 3  
Tel. (0 72 25) 91 66-0 • Fax 91 66-50

**FITNESS-CLUB  
DYNAMIC**

HANS-THOMA STR. 4 • 76571 GAGGENAU

*FVR-Akteure im FITNESS-CLUB*

Nach Sportverletzungen ist es wichtig einen kompetenten Partner für die Rekonvaleszenz zu haben - wir haben ihn gefunden:

# BALLSPENDEN



FVR - DJK Rastatt Sonntag den 25. August 2002	Ristorante Salmen Murgtalstraße 29, Bad Rotenfels	
FVR - OSV Rastatt Sonntag den 8. September 2002	Malergeschäft Manfred Greiser Bad Rotenfels	
FVR - Baden-Oos Sonntag den 22. September 2002	Restaurant Adler Hauptstraße 255, Ottenau	
FVR - FC Obertsrot Donnerstag den 3. Oktober 2002	Georg Rieger GmbH Draistraße 2, Bad Rotenfels	
FVR - SV Forbach Sonntag den 6. Oktober 2002	Reiki-Centrum Hans Schweyda Wissigstr. 40, Bad Rotenfels	
FVR - FV Ottersdorf Sonntag den 20. Oktober 2002	AXA Hauptvertretung Christian Straub, Wissigstraße 9, Gaggenau	
FVR - FV Ötigheim Sonntag, 3. November 2002	R. Kohlhauser GmbH Draisstraße 2, Bad Rotenfels	
FVR - RW Elchesheim Sonntag, 17. November 2002	Bäckerei Liedtke Eichelbergstr. 35, Bad Rotenfels	
FVR - FV Steinmauern Sonntag, 08. Dezember 2002	Familie Huck, Kuppenheim	
FVR - FV Muggensturm Sonntag, 16. März 2003	CB Präsentwerbung GmbH Maybachstraße 3, 76227 Karlsruhe	
FVR - Croatia Gaggenau Sonntag, 30. März 2003	Recyclingcenter Christiane Lang Industriegebiet Rotenfels, Im Holderwädele 1	
FVR - Rastatter SC Sonntag, 19. April 2003	Ristorante Da Salva Murgtalstr. 93, Bad Rotenfels	
FVR - Frankonia Rastatt Sonntag, 11. Mai 2003	Hair Stylist Seiler Murgtalstr, Bad Rotenfels	
FVR - FV Würmersheim Sonntag, 25. Mai 2003	Massagepraxis Rheinschmidt August-Schneider-Str. 17, Gaggenau	
FVR - FV Iffezheim Sonntag, 14. Juni 2003	Weinstube Wiegele Lortzingstr. 11, Bad Rotenfels	

**Weitere Ballspenden für diese Saison:**

**Büro E. de Jonge, Kreuzstr. 1a, Bad Rotenfels**

**Frischmarkt Fütterer, Rathausstraße, Bad Rotenfels**

## „Feldberger“ und Frau Wäber am Samstag, 12. Juli, beim Großen Jubiläumsfest Deutschlands Gaudiburschen sorgen beim FVR für Stimmung

Das hat es im Rotenfelser Kurpark noch nie gegeben: Auf ihrer großen Deutschland-Tournee kommt eine der bekanntesten Musik- und Gaudi-Bands zum Jubiläumsfest nach Bad Rotenfels. Kaum einen Wettbewerb in ARD und ZDF, den die Jungs aus dem Schwarzwald nicht schon gewonnen haben – ihre Platten sind ebenso erfolgreich.

Über 10 Millionen Menschen sind dabei, wenn Ulknudel „Frau Wäber“ Moderator Heinz Siebeneicher beim „Fröhlichen Alltag“ aus der Fassung, und das Publikum zum lachen bringt. Und auch „Frau Wäber“ wird am Samstag, 12. Juli, im Festzelt des FV Bad Rotenfels dabei sein. Späßvogel Hansy Vogt, der Sänger der „Feldberger“, gilt zusammen mit seinen Musikern als einer der besten Stimmungs-Kanonen der Nation.

„Spaß ohne Grenzen“ heißt die aktuelle Tour, die die „Feldberger“ durch ganz Deutschland führt. Das Besondere am Gastspiel in Bad Rotenfels: Die Eintrittskarte gilt zugleich als Ticket für die Stadtbahn in beiden Richtungen, die Haltestelle am

Bahnhof ist nur fünf Minuten vom Kurpark entfernt.

„Wir wollen an diesem Fest vor allem auch den Rotenfelsern etwas Besonderes bieten“, so FVR-Vorsitzender Gerd Grösser. Das gilt für das außergewöhnliche Programm und auch für die Vielfalt der Speisekarte: Drei Profi-Gastronomen („Salmen“, „Da Salva“ und Rudi Drützler) sowie ein Flammkuchenbäcker aus dem Elsass sorgen für eine große Auswahl. Die Vereine treffen sich am Sonntag zum Unterhaltungsabend „Wetten dass...?“ und auch die Jugend kommt am Freitag, 11. Juli, bei einer „Party im Park“ mit den Formationen Get fresh und Vampire’s Daydream auf ihre Kosten. Auch zu diesem Partyspaß fährt die Stadtbahn für alle Ticket-Inhaber kostenlos! Das Sportprogramm mit dem Oberliga-Aufsteiger SV Linx am Montag ist im Amateur-Bereich derzeit nicht zu toppen! Für die „Party im Park“ am Freitag gibt es bei den Volksbanken Tickets.

Karten im Vorverkauf für die „Feldberger“ gibt es bei der Sparkasse oder auch unter der Ticket-Hotline (07225) 98 79 50.



Am Samstag, 12. Juli, beim Jubiläumsfest in Bad Rotenfels

# FESTPROGRAMM



## 90 Jahre FV Bad Rotenfels Großes Zeltfest im Kurpark + Sport- und Festprogramm

**Freitag, 11. Juli**

ab 17 Uhr:

Zwei Einlagenspiele

20.30 Uhr:

„Party im Park“

Get fresh und Vampire's Daydream



<<--Vampire's  
Daydream  
meets  
Get fresh-->>



**Samstag, 12. Juli**

ab 13 Uhr:

Jugendspiele

20.30 Uhr:

„Musik und Gaudi im Kurpark“

„Feldberger“ auf Deutschland-Tour

# FELDBERGER



**Sonntag, 13. Juli**

11.00 Uhr:

Frühschoppen mit dem Musikverein  
Gastronomen laden zum Mittagstisch

13.00 Uhr:

„Bäder-Cup“ der AH

19.00 Uhr:

„Wetten dass...?“

Rotenfelser Vereine in Aktion

**Montag, 14. Juli**

12.00 Uhr:

Mittagstisch

ab 15 Uhr:

„Spiele und Action“  
Kindernachmittag und  
Jugendspiele

19.00 Uhr:

Topspiel zum Sportfest

21.00 Uhr:

Festausklang

Musik und Verlosung der  
großen Tombola

Möbel-  
werkstätte  
Innenausbau

**HECK**

Karlheinz Heck

Franz-Grötz-Straße 2a  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Telefon (0 72 25) 13 47

**FAHRSCHULE**  
**KURT SCHOTTMÜLLER**

Gaggenau-Bad Rotenfels

Hindenburgstr. 29

Tel. 07225 / 4500

Wir bilden aus !!!!!

Kl. A, A1, B, BE; M, L, Mofa

Nachschulungsseminare für Fahranfänger

Ihr zuverlässiger Partner  
in allen Autofragen

**AUTOHAUS**  
**PAUL BUCHS**

Unsere Leistung  
für alle Fabrikate:

- TÜV-Abnahme
- Gasprüfung für  
Campingfahrzeuge
- Wartung und Reparatur
- Unfallinstandsetzung  
- Mietwagen
- Ersatzteile
- Klimageservice

**FIAT**

Vertragspartner

Neuwagen • Jahreswagen  
Gebrauchtwagen  
Finanzierung • Leasing

Gaggenau - Bad Rotenfels  
Rathausstraße 8-10

Telefon: (0 72 25) 7 21 12



## Relegationsspiel



Sonntag, 22.06.2003 17.00 Uhr FV Bad Rotenfels - FC Ottenhöfen  
Rückspiel am Sonntag, 29.06.2003 um 17.00 Uhr in Ottenhöfen

### FV Bad Rotenfels

Tor:

Andreas Ruxer  
Thomas Riegel

Jürgen Luft  
Christian Lehmann  
Torsten Stößer  
Thorsten Brod  
Sascha Zimmermann  
Peter Springmann  
Markus Rothenberger  
Sebastian Wagner  
Tobias Ohlott  
Ziya Demirbas  
Robert Zauner  
Thorsten Schröder  
Torsten Robl  
Dirk Luft  
Sebastian Spiller  
Werner Hedwig  
Udo Weidle

**Trainer:** Herbert Maier  
**Co-Trainer:** Jan Stenger  
**Torwart-Trainer:** Ewald Merkel

Der Spielball  
zu dieser Partie  
wurde gespendet  
von:

**Frank Friedrich**  
**Schwimmbad**  
**Sauna**  
**Kuppenheim-**  
**Oberndorf**



### FC Ottenhöfen

Tor:

Dominik Schneider  
Alexander Roth

Stefan Faist  
Christian Spinner  
Daniel Bürk  
Manuel Maier  
Martin Schneider  
Markus Bühler  
Frank Maier  
Cemal Erkan  
Achim Schneider  
Markus Oberle  
Jürgen Oberle  
Stefan Lepold  
Alexander Kiesel  
Andreas Kiesel  
Vita Luyindula

**Trainer:** Harald Martin (zweite  
Saison)  
**Co-Trainer:** Christian Spinner

*Wir begrüßen unsere Gäste aus Ottenhöfen  
und wünschen ein faires und unterhaltsames Spiel*

## HÖRIG LANDTECHNIK

Ihr Landmaschinen Service-  
Fachbetrieb

Kirschenallee 20, 76476 Bischweier  
Tel. 07222/48038

**Wir bieten Ihnen eine große  
Palette an hochwertigen Produkten**

- Toro und Solo Rasenmäher
- Balkenmäher
- Husqvarna  
Garten- und Forstgeräte
- PKW-Anhänger
- Kawasaki-Motorsensen
- Brumi und AS Sichelmäher

und vieles mehr.

**Unsere Stärke sind Service  
und Reparatur!**

**Jeden Mittwoch TÜV im Haus.**

## MALER • GESCHÄFT Greiser

Manfred Greiser

- Maler- und  
Tapezierarbeiten
- Teppich- u. PVC-  
Bodenbeläge
- Fassadenrenovierung
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Gerüstbau

Kleine Austraße 21 • 76571 Gaggenau  
Tel. (0 72 25) 98 41 27 • Fax 98 47 91  
Mobil: 0171 - 7775895  
E-mail: info@maler-greiser.de



## BALL • FISCHER

Tel. 0 72 25 / 20 06

Tankkarte



Markenware preiswert tanken, rund um die Uhr

**BALL**  
MINERALÖLE

Inh. P. Fischer

76571 Gaggenau  
Industriegebiet  
Bad Rotenfels

- Brennstoffe
- Mineralöle
- Tankstelle

# Bistro - Eiscafe Fortuna

*Die Eissaison hat begonnen!*

*Ital. Eisspezialitäten  
aus eigener Herstellung*

Öffnungszeiten:  
10.00 - 24.00 Uhr  
Küche:  
11.00 - 22.30 Uhr  
Donnerstag Ruhetag

Rathausstr. 2  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel. 0 72 25 - 7 87 63

Auf Ihren Besuch freuen sich Maria und Gerardo

Vorstand Gerd Grösser trifft Bundestrainer Michael Skibbe

## „Zum 90 jährigen alles Gute“

Der DFB hatte mit einem großen deutschen Finanzdienstleistungsunternehmen in Viernheim ein Projekt zur Jugend und Talentförderung vorgestellt. Mit gezielter Stützpunktarbeit sollen unter Anleitung und Betreuung talentierte Mädchen und Jungen gefördert werden. Aus diesem Anlaß hatte man den Bundestrainer Michael Skibbe zu einer Podiumsdiskussion eingeladen. Man nutzte die Gelegenheit, auch den FVR vorzustellen und der Bundestrainer bedauerte, das er nicht öfter mit Vereinsvertretern, gerade kleinerer Vereine, ins Gespräch kommt. Deshalb sei die Stützpunktarbeit der richtige Weg, um flächendeckend das vorhandene Potential an talentierten Jugendfußballern, bis in die Jugend-

nationalmannschaften zu fördern. Danksprachen den Jugendtrainern und Betreuern aus, die in den Vereinen eine gute Arbeit ablieferten.

„Seine jugendliche Ausstrahlung, Fachkompetenz und der lockere Umgang mit den Kids haben mich begeistert“, so Gerd Grösser. Nach der Veranstaltung genoß man in einer kleinen Runde die köstlich schmeckenden Bratwürste und der Bundestrainer wünschte dem FVR zu seinem 90 jährigen Jubiläum alles Gute. Mit Autogrammkarten ausgestattet und mit der Zusage bei Bedarf anrufen zu können, trat man den Heimweg ins Murtal an.

**FV-Aktuell: G.G.**

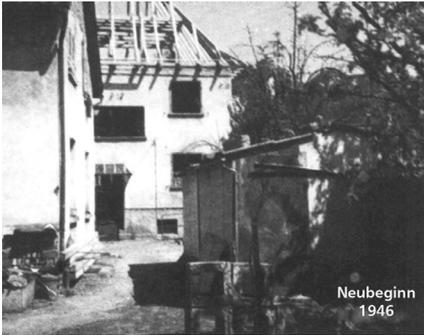


**Foto:** Vorsitzender Gerd Grösser mit dem Bundestrainer Michael Skibbe

In der 3. Generation mit unverändertem Standplatz in Gaggenau

## Firma Allgeier im Blickpunkt

Es war 1923, als sich Franz Allgeier entschloss, den Schritt in die Selbständigkeit zu wagen. Begonnen hat alles da, wo die renommierte Firma noch heute ihren Standplatz hat, in der Viktoriastraße in Gaggenau. Zusammen mit einem Lehrling eröffnete er einen Betrieb für Blechnerei-Installationen. Damit war die Basis für die heutige „Allgeier Haustechnik“ geboren. Heute ist die Firma Allgeier ein modernes, aufstrebendes Serviceunternehmen im Bereich Heizung, Sanitär und Energieberatung. Mit gutem Geschäftssinn und handwerklicher Geschicklichkeit konnte Franz Allgeier bereits nach wenigen Jahren 3 Gesellen und 2 Lehrlinge beschäftigen. 1943 (im 2. Weltkrieg) wurde der ganze Betrieb durch Luftangriffe zerstört.



Neubeginn  
1946

Doch Franz Allgeier ließ sich davon nicht abschrecken und baute nach dem Krieg mit seinen beiden Söhnen Ferdinand und Raimund den Betrieb neu auf. Sohn Ferdinand mit 3 Meisterprüfungen und 2 staatstechnischen Prüfungen gut gerüstet, übernahm die Firma und erweiterte sie um die Bereiche Heizung und Lüftung. Dadurch wurde 1956 die

Erweiterung der Werkstatt erforderlich. Die Belegschaft war inzwischen auf 15 Personen angestiegen. Mit seinem Diplom als Ingenieur für Maschinen- und Lüftungsbau in der Tasche trat 1972 Jürgen Allgeier in die Firma seines Vaters Ferdinand ein. Aber auch zuvor machte er schon nachhaltig auf sich aufmerksam. Es war 1958, als er mit seinen Freunden ein Feuer im Schopf neben der Werkstatt entzündete. Beim gemeinsamen „löschen“ muss wohl ein Funke übersehen worden sein, der später dazu führte, dass der Schopf abbrannte. Das Schlimmste dabei war, dass in diesem Schopf die Gasflaschen gelagert waren. Ferdinand und Raimund schafften es jedoch noch rechtzeitig, unter großer Gefahr, diese Flaschen zu bergen. Für Jürgen war dies sicher eine gute Lehre, dass bei allem was mit Feuer zu tun hat, mit größter Konzentration gehandelt werden muss.

Nachdem Jürgen mit seinem Vater die Firma weiter ausgebaut hatte, übernahm er 1986 alleinverantwortlich die Gesamtleitung der Firma. Der Betrieb wurde nun nochmals vergrößert und die Bürogebäude modernisiert, denn inzwischen war man auf 25 Mitarbeiter angewachsen. Trotz technischem Fortschritt, hat sich im Bereich Kundenservice bei „Allgeier Haustechnik“ nichts geändert. Heizungs-Installateure als Energieberater und Sanierung oder Wartung bestehender Anlagen, sind heute eine Selbstverständlichkeit bei der Firma Allgeier. Schwerpunkte sind Zentralheizungen (auch Solarenergie), sanitäre Einrichtungen und Blechnerei.

# UNSERE SPONSOREN



Sanitäre Einrichtungen und Bäder können Dank modernster Computertechnik (3D) schon vor Baubeginn bis ins letzte Detail angesehen werden. Aber auch anfallende Elektro-, Plattenleger- und Schreinerarbeiten werden mit Partnern der entsprechenden Bereiche von der Firma Allgeier geplant und mit erledigt. Sie haben also nur noch einen Ansprechpartner!



Allgeiers Motto: „Mehr Leistung für weniger Geld und Schutz für die Umwelt“ hat heute mehr denn je seine Gültigkeit. Da die Mitarbeiter mehrfach im Jahr zur Schulung geschickt werden, kann Jürgen Allgeier der Zukunft mit seinen technischen Neuerungen gefasst und gut vorbereitet entgegen sehen.

Der Fussballverein Bad Rotenfels bedankt sich bei der Firma Allgeier für die bisherige Unterstützung und wünscht für die Zukunft weiterhin viel Erfolg.

*FVR Aktuell H.Schw.*



Ristorante - Pizzeria  
**“DA SALVA”**

Murgtalstr. 93  
76571 Gaggenau  
Tel. 07225 / 5506

*Täglich  
ofenfrischer  
Flammkuchen!*

Öffnungszeiten: Täglich von 11-24 Uhr, Sonn- und Feiertags von 11-14 Uhr und 17-24 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

**INTERSPORT®**  
**SCHWEND**

Fußgängerzone • 76571 Gaggenau • Tel. (0 72 25) 7 11 95

• **Naturdämmstoffe**  
 Kork, Flachs, Hanf, Cellulose  
 • **Naturfarben**  
 Biofa, Leinos  
 • **Bodenbeläge**  
 Holz, Kork, Sisal, Teppiche, Linoleum  
 • **Bettssysteme**  
 und vieles mehr...

**werner**  
 Natur Put

Ihr Fachgeschäft  
 für gesundes  
 Bauen und  
 Wohnen

Hauptstraße 48  
 (geg. DaimlerChrysler)  
 76571 Gaggenau  
 Tel. (07225) 721 01 · Fax (07225) 721 94

Immer am  mit der richtigen Ausrüstung von

**Sporthaus Fischer**  
**Gaggenau**  
**Gernsbach**

**RESTAURANT**  
 100 qm überdachte Sommer-Terrasse  
 laden Sie zum erholen ein !

**Waldseebad**

Waldstraße 70  
 76571 Gaggenau  
 Telefon (07225) 2206  
 Fax: (07225) 70183

Öffnungszeiten:  
 von 11.00 bis 23.00 Uhr  
 Dienstag Ruhetag

Auf der B 462 die Ausfahrt Gaggenau - West nehmen.  
 An der 1. Ampelkreuzung nach rechts zum "Sportplatz Waldseebad Tennisplätze". Am Ende der Straße befindet sich dann unser Restaurant.

**APOTHEKE ST. LAURENTIUS**  
 IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT

- Ernährungsberatung
- Inkontinenzberatung
- Diabetikerberatung
- Kosmetik
- Naturheilmittel
- **Messung von** Bluthochdruck, Blutzucker, Cholesterin, Harnsäure
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen
- Beratung bei häuslicher Krankenpflege

Ingrid Lorenz, Murgtalstr. 85, 76571 Gaggenau-Bad Rotenfels, Tel. 0 72 25/13 02, Fax 0 72 25/7 59 14

**WIR GRATULIEREN  
UNSEREN JUBILAREN**



03.07.2003	Graessle, Werner	77 Jahre
03.07.2003	Reppel, Werner	73 Jahre
04.07.2003	Pfistner, Denis	10 Jahre
04.07.2003	Koeberich, Robin	10 Jahre
05.07.2003	Krieg, Konrad	65 Jahre
07.07.2003	Einloth, Ingeborg	76 Jahre
07.07.2003	Rost, Michael	20 Jahre
07.07.2003	Dieringer, Markus	20 Jahre
11.07.2003	Stößer, Volker	25 Jahre
12.07.2003	Plank, Markus	15 Jahre
13.07.2003	Greiser, Heinrich	74 Jahre
16.07.2003	Rieker, Phillipp	15 Jahre
18.07.2003	Luft, Jürgen	35 Jahre
24.07.2003	Hinkelmann, Yannik	10 Jahre
28.07.2003	Kraus, Harald	45 Jahre
03.08.2003	Rehm, Guido	65 Jahre
08.08.2003	Weick, Reinhold	50 Jahre
08.08.2003	Krieg, Walter	70 Jahre
11.08.2003	Lavan, Lucas	10 Jahre
12.08.2003	Grammel, Georg	35 Jahre
18.08.2003	Riedinger, Max	82 Jahre
22.08.2003	Bleichner, Armin	40 Jahre
23.08.2003	Regending, Walter	74 Jahre
23.08.2003	Stoesser, Walter	65 Jahre
25.08.2003	Wicke, Marco	20 Jahre
27.08.2003	Cesnik, Josef	83 Jahre
27.08.2003	Taubald, Simon	15 Jahre
28.08.2003	Scirica, Mario	15 Jahre

Geschenke • Lederwaren • Tischwäsche

**KARIN'S LADEN**



Murgtalstraße 47-49 • 76571 Gaggenau • Tel/Fax 0 72 25 - 7 57 13

Friseur • Kosmetik • Fußpflege

Neu - Toto - Lotto - Neu

*Salon Enz*

Gaggenau-Bad Rotenfels

Rathausstraße 17

Telefon (0 72 25) 7 24 55

**Fachgeschäft**   
**für Naturkost**



Inh. Inge Wüst

Rathausstraße 12

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

Tel. 07225 / 1691



Ristorante • Pizzeria

*Salmen*

Inh. Familie Verga

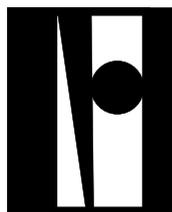
Murgtalstraße 29

Gaggenau / Bad Rotenfels

Tel. (0 72 25) 15 92

- Montags Ruhetag -

Alle Gerichte auch zum mitnehmen



Malerbetrieb

**Ulrich**

Malerarbeiten

Bodenbeläge

Gerüstbau

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

Telefon (0 72 25) 72 200

Telefax (0 72 25) 72 213

Wir haben jeden Nachmittag  
frisch gebackene Brötchen!

 **BÄCKEREI KONDITOREI**  
**Melcher**   
Hermann

Willst Du täglich frisches  
Brot und frische Weck,  
dann komm schnell  
zum **Melcher-Bäck!**



Bad Rotenfels - Rathausstr. 3 - Tel. 0 72 25/51 18

Gaggenau - Schulstr. 8 - Tel. 0 72 25/44 03

Bischweier - Tel. 0 72 22/9 43 10 - Fax 0 72 22/94 31 20

Aus im „UEFA-Pokal“, aber ...

## Vatertag bei den „Alten Herren“ - ein voller Erfolg !!

Eine schmerzliche 0:3-Niederlage in Baden-Oos, musste die AH-Truppe des FVR in der Zwischenrunde des Regio-Pokals hinnehmen. Durch die kurzfristige Terminplanung von Seiten des Fußball-Verbandes, konnte man leider nicht in „Bestbesetzung“ antreten und musste sich einem starken Gegner geschlagen geben.

Weitaus erfolgreicher war man bei der traditionellen Vatertagswanderung mit anschließendem Abschluss auf dem Rotenfelder Sportgelände. Etwa 65 Väter, Mütter und Kinder hatten sich auf dem Sportplatz eingefunden, wo einiges geboten wurde. Nach der Wanderung mit Rast auf der „Schöneich-Hütte“, die in diesem Jahr von allen auf Anhieb gefunden wurde, erwartete „Grillmeister“ Branko die ganze Meute zum Rollbratenessen. Dank der Mithilfe der Frauen, konnten

auch wieder verschiedene, köstliche Salate angeboten werden. Ein von Festausschuss Peter Merz organisierter Spiele-Parcour sorgte anschließend für jede Menge Spaß, nicht nur bei den Kindern. Ob Sackhüpfen, „Skilaufen“, Torwandschießen oder als „Highlight“ Wasserbombenwerfen auf den Vorstand und Mohrenkopfwerfen auf den AH-Leiter, für jeden war etwas dabei. Danach konnte sich jeder bei Kaffee und Kuchen nochmals stärken, bevor zum Karaoke-Wettstreit zwischen Männlein und Weiblein gebeten wurde. Natürlich war das eine klare Angelegenheit für die stimmgewaltigen „Väter“....

Bei dem einen oder anderen Gläschen Sekt und Bier ließ die AH - Familie diesen rundum gelungen Vatertag langsam ausklingen.

**FVR-Aktuell: W.F.**



Da schmeckt es nicht nur den „Vätern“

# Die Vielfalt des Wohnens

**Wohnpool**  
ideen für junges wohnen

Pionierweg • 76571 Gaggenau-Ottenau • Tel. (0 72 25) 96 035-0

**omnia moser**

**ZEYKO**  
KLEBER

**epo**  
inter national



**MÖBEL MARKT  
GAGGENAU**

... das Einrichtungshaus im Murgtal



**RADKE**  
BEDACHUNGEN

Dach-, Wand- und  
Abdichtungstechnik

Bodo Radke  
Franz-Grötz-Str. 4  
76571 Gaggenau, Tel. (07225) 26 42

**Andreas  
AS  
Schmitt  
Malergeschäft**

Kuppenheim, Frühlingstraße 2b  
Telefon 0 72 22 / 40 73 73  
Telefax 0 72 22 / 40 73 20  
Mobiltelefon 01 72 / 7 40 98 85



... und nach dem Spiel  
in den Biergarten!

Genießen Sie unsere  
hausgemachten Biere ...



... und deftigen Speisen  
unter freiem Himmel

• Minigolfanlage

Der Biergarten ist von Mai - September  
werktags von 14 - 23 Uhr,  
sonn- und feiertags von 11 - 23 Uhr geöffnet

Christoph-Bräu • Gaggenau  
Alois-Degler-Str. 3 • Tel. 07225/70393

Jetzt geht´s looooooos!!!

## Mädchenfußball in Bad Rotenfels

Immer wieder werden wir darauf angesprochen, ob wir in Bad Rotenfels auch Mädchenmannschaften spielen lassen können – eigentlich keine schlechte Idee. Wir kennen auch bereits ein paar Mädchen, die sofort dabei wären, also lasst es uns versuchen:

**Treffpunkt aller interessierten Mädchen der Jahrgänge 1990 bis 1997 ist am Montag, 23. Juni auf dem Sportplatz beim Clubhaus um 17.00 Uhr. Auskunft bei Jakob Amschlinger, Tel 77838.**



Die Jugendleitung



**Unternehmensberatung  
Buchen laufender Geschäftsvorfälle  
Laufende Lohnabrechnung**

Wolfgang Brauchle  
Th. Bergmann-Str. 20  
76571 Gaggenau  
Tel. 07225/3588  
Fax 07225/78588  
E-mail: wolfgang.brauchle.vers@t-online.de

wolfgang



Bilanzbuchhalter IHK

**Bitte berücksichtigen  
Sie unsere Werbe-  
partner  
bei Ihrem  
Einkauf!**

Tanz-Unterhaltung- und Stimmungsmusik

mit **Richi und Pit**



Zu allen Gelegenheiten  
Tel.: 0 70 83 - 36 98

Mit freundlicher Empfehlung  
Richard und Peter



**Die A-Jugend des FV Bad Rotenfels bedankt sich recht herzlich bei der Firma RECYCLANG für die großzügige Unterstützung.**



- Umwelt- und Containerservice
- **NEU** Recyclingcenter
- Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG

Bauschutt, Holz, Elektronikschrott, Sperrmüll etc.  
 Wohin damit ? Ihr innovatives Recyclingcenter **Christiane Lang** hat die Lösung!  
 Ob Direktanlieferung oder Abholservice. Industrie, Gewerbe, Privat.

## RECYCLANG

Tel. 0 72 25 / 7 65 99 · Fax 91 66 99

Industriegebiet Rotenfels · Im Holderwäldle 1

## Gerhard LANG GmbH Gaggenau



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB  
 (gemäß § 52 KrW/AbfG)

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

### Wir sind Partner der Industrie

für  
 rationelles  
 umweltgerechtes

### Schrott- und Metallrecycling

D-76571 GAGGENAU

Wilhelm-Lang-Straße 1-3

Tel. 07225 / 9669-0

Fax 07225 / 9669-40

# RÄTSEL



In diesem Jahr feiert der FVR ein großes Jubiläum. Aus diesem Grunde befasst sich das heutige Rätsel mit den Gegebenheiten des Vereinsgeschehens.

- 1) **Welches Jubiläum feiert der FVR in diesem Jahr:**  
a) 75 Jahre,            b) 80 Jahre,            c) 90 Jahre
- 2) **Welchen Tabellenplatz belegt der FVR in dieser Runde:**  
a) 1. Platz            b) 2. Platz            c) 3. Platz
- 3) **Wie oft hat der FVR in dieser Runde von 30 Spielen nur verloren:**  
a) eins,                b) zwei,                c) drei
- 4) **Gegen welche Mannschaft spielt der FVR um den Aufstieg ?**  
a) FV Ottenhöfen    b) SV Oberachern    c) FV Ottersweier
- 5) **Welcher Vorstand ist oder war beim FVR am längsten im Amt:**  
a) Gerd Grösser    b) Michael Spaskovski    c) Paul Goll

Schreiben Sie Ihre Lösung (z.B. 1) ist a 75 Jahre, 2) c 3. Platz usw.) auf eine Postkarte oder ein Blatt Papier mit Ihrer Adresse und werfen Sie dieses in den Briefkasten bei Schweyda Wissigstr. 40 oder beim Aufstiegsspiel am 22. Juni in die aufgestellte FVR Box beim Kassiererhaus. Einsendeschluß: 01. Juli 2003.

Zu gewinnen gibt es 2x zwei Eintrittskarten zum „Konzert mit den Feldbergern“.



Ihr Ansprechpartner vor Ort:

**Armin Bleichner**

Kleine Austr. 17  
76571 Gaggenau/Bad Rotenfels  
Tel. 0 72 25 - 7 94 00

...gut  
badisch versichert

Badischer Gemeinde-Versicherungs-Verband  
Badische Allgemeine Versicherung AG  
Badische Rechtsschutzversicherung AG



**Buchhandlung**  
**Bücherwurm**

Hauptstraße 83 • 76571 Gaggenau  
Tel. 07225 / 77783 • Fax 07225 / 983180

# LÄRMSCHUTZSYSTEME

entlang Straße + Schiene  
Transparente, absorbierende u. private

**R. KOHLHAUER GmbH**

Draisstraße 2, 76571 Gaggenau

Fon 07225 - 97 57 -0

Fax 07225 - 97 57 -26

*... und es ist Ruhe!*

Besuchen Sie uns im Internet: [www.kohlhauer.com](http://www.kohlhauer.com)

**F R I S C H M A R K T**

**Fütterer**  
*frisch & lecker*



Rathausstraße 14 • 76571 Gaggenau - Bad Rotenfels

Tel. 07225 / 3606 • Fax 07225 / 78651

**Video - Filme u. Recorder  
DVD - Player und Filme**

**Sony u. Nintendo  
Konsolen u. Spiele**



## VIDEO - TOTAL

**Am Klösterle 4 in Gaggenau, Tel. 07225/77832**



*Ihr Profi in Sachen  
Haus- und Gartenpflege*

**Jürgen Gelbarth  
HAUSMEISTER-SERVICE**

☎ 07225 / 98 31 41

Fax 98 31 42

Mobil 01 72 / 72 056 28

Amalienbergstr. 15 • 76571 Gaggenau

email: [hausmeisterservice.gelbarth@t-online.de](mailto:hausmeisterservice.gelbarth@t-online.de)

## Abschlusstabelle A-Jugend Verbandstaffel

Pos.	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1.	FC Emmendingen	22	76:21	56
2.	SpVgg Lahr	22	56:33	41
3.	SV Oberkirch	22	52:38	36
4.	SG Wyhl	22	54:43	36
5.	SG Schutterwald	22	56:47	33
6.	SG Durbach	22	51:46	32
7.	SG Bühl	22	59:52	30
<b>8.</b>	<b>FV Bad Rotenfels</b>	<b>22</b>	<b>59:54</b>	<b>29</b>
9.	SG Sinzheim	22	49:50	28
10.	SV Bühlertal	22	48:81	28
11.	SG Mundingen	22	23:79	17
12.	FV Zell a. H.	22	35:74	13

*Herzlichen  
Glückwunsch  
zum Klassenerhalt!*



**Grafik-, Web- und  
Multimediadesign,  
Schreib- und Büroservice**

Draisstraße 2  
76571 Gaggenau  
Fon: 07225 - 987950  
Fax: 07225 - 987948  
Handy: 0162 - 6286678

Ob Geburtstag, Hochzeit,  
Taufe oder....

Wir gestalten  
und drucken  
Ihnen für jeden Anlass  
Ihre persönlichen  
Einladungen

## 2. MANNSCHAFT

### **Abschlusstabelle Kreisliga B, Staffel 2**

**Herzlichen  
Glückwunsch  
zur  
Vizemeisterschaft!**

1.	Rastatter SC II	30	132:38	72
2.	<b>FV Rotenfels II</b>	<b>30</b>	<b>82:37</b>	<b>61</b>
3.	DJK Rastatt II	30	81:61	60
4.	FV Steimauern II	30	89:62	57
5.	F Ottersdorf II	30	97:57	55
6.	OSV Rastatt II	30	74:44	53
7.	Cr. Gaggenau II	30	59:52	52
8.	FC Obertsrot II	30	65:48	44
9.	FC Iffezheim II	30	79:76	44
10.	FV Ötigheim II	30	69:69	37
11.	FV Baden-Oos II	30	48:67	34
12.	SV Forbach II	30	55:101	34
13.	FV Muggensturm II	30	57:79	31
14.	FV Würmersheim II	30	44:67	31
15.	RW Elchesheim II	30	47:121	15
16.	Frankonia Rastatt II	30	27:126	4

## Fenster HUBER

**Türen  
Fenster  
Rollläden**

76571 Gaggenau / Bad Rotenfels  
Mercedesstraße 3  
Tel. (0 72 25) 31 45  
Fax (0 72 25) 31 46

Fabrikation von  
Kunststoff - Fenstern  
und Haustüren  
in vielen  
Formen und Farben.

**SALAMANDER**  
INDUSTRIE /// PRODUKTE



*Gaggenau-Bad Rotenfels  
Eichelbergstraße 35  
Tel. (0 72 25)15 95 • Fax 7 54 31*

### **Sonntagsvergnügen**

*Frische Brötchen  
am  
Sonntagmorgen  
(ab 8.00 Uhr)*

# 1. MANNSCHAFT



## Abschlusstabelle Kreisliga A, Nord 2002/2003

Pos.	Mannschaft	Spiele	S.	U.	N.	Tore	Punkte
1.	Rastatter SC	30	21	6	3	90:38	69
<b>2.</b>	<b>FV Bad Rotenfels</b>	<b>30</b>	<b>17</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>63:24</b>	<b>62</b>
3.	FV Würmersheim	30	14	7	9	63:51	49
4.	RW Elchesheim	30	15	3	12	65:56	48
5.	Croatia Gaggenau	30	13	8	9	72:46	47
6.	FV Ottersdorf	30	14	4	12	58:60	46
7.	FC Obertsrot	30	13	6	11	50:54	45
8.	OSV Rastatt	30	13	5	12	71:72	44
9.	FV Iffezheim	30	12	6	12	60:56	42
10.	FV Steinmauern	30	11	6	13	51:75	39
11.	DJK Rastatt	30	10	7	13	51:60	37
12.	SV Forbach	30	12	1	17	57:78	37
13.	FV Ötigheim	30	9	7	14	51:57	34
14.	FV Baden-Oos	30	9	7	14	50:63	34
15.	Frankonia Rastatt	30	7	4	19	47:77	25
16.	FV Muggensturm	30	2	8	20	28:60	14

***Herzlichen Glückwunsch  
zur Vizemeisterschaft!***

**Impressum** Herausgeber: Fußball-Marketing Bad Rotenfels GbR  
Redaktion: Paul Goll, Martin Blum, Hans Schweyda, Dieter Cyron  
Thomas Riedinger  
Heft- und  
Anzeigengestaltung: A. & R. Momenté GbR, Bad Rotenfels, Tel. (0 72 25) 98 79 50  
Druck: SCHARER-DRUCK & Medien, Kuppenheim, Tel. (0 72 22) 94 37 -0  
Zustellservice: Melitta Spaskovski, Bad Rotenfels, Tel. (0 72 25) 7 33 54  
Versand: Anne Fritz, Tel. (0 72 25) 7 41 56  
Auflage: 2000 Stück / Monat verteilt in allen Haushalten von Bad Rotenfels

**Anzeigen können bis Ende des Monats bei A. & R. Momenté GbR,  
Tel. (0 72 25) 98 79 50 inseriert werden.**

**NEU: Auf Wunsch werden Ihre Anzeigen für unser Heft kostenlos von uns gestaltet !**

